

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РОСТОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ПРОГРАММА КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА
ПО СПЕЦИАЛЬНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ**

**ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
(французский)**

БИОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

Ростов-на-Дону
2023

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Программа предназначена для аспирантов, а также для лиц, зачисленных в Университет в качестве экстернов для прохождения промежуточной аттестации.

II. СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА:

На кандидатском экзамене по иностранному языку проверяется владение аспирантом (экстерном) орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами иностранного языка и во всех видах речевой коммуникации, в сфере профессиональной коммуникации исследователя.

Говорение

На кандидатском экзамене аспирант (экстерн) должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью по научной специальности, по которой подготавливается диссертация. Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Чтение

Аспирант (экстерн) должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

Оцениваются навыки изучающего, а также беглого поискового и беглого просмотрового чтения. При поисковом и просмотровом чтении оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора.

Письменный перевод научного текста по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, оценивается с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

Резюме прочитанного текста оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста.

СТРУКТУРА ЭКЗАМЕНАЦИОННОГО БИЛЕТА:

1. Чтение с полным пониманием прочитанного оригинального текста по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, и передача извлеченной информации на русский язык.

Объем текста – 2500-3000 печатных знаков

Время выполнения работы – 45-60 минут

2. Чтение с выборочным извлечением нужной информации из оригинального текста по научной специальности, по которой подготавливается диссертация, и ее передача на русский язык.

Объем текста – 1000-1500 печатных знаков

Время выполнения работы – 2-3 минуты

3. Собеседование с экзаменаторами на английском языке по вопросам, связанными с научной работой аспиранта/экстерна, а также на общие социально-бытовые темы (работа, хобби, путешествия, культура, музыка, литература и т.д.).

III. ЛИТЕРАТУРА, РЕКОМЕНДУЕМАЯ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ К КАНДИДАТСКОМУ ЭКЗАМЕНУ

№ п/п	Наименование издания	Кол-во экземпляров в библиотеке
	6.1. Основная литература:	
1.	Костина Н.В. Французский язык: учебник / Н.В. Костина, В.Н. Линькова; под ред. И.Ю. Марковиной. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2013. - 268 с.	25 экз.
2.	Тищенко Е.О. Французский язык: Контрольно-обучающие тесты / Е.О. Тищенко, Ю.Б. Нектаревская; Рост. гос. мед. ун-т, каф. иностр. яз. с курсом лат. языка. – Ростов н/Д: Изд-во РостГМУ, 2016. – 55 с.	5 экз., ЭЖ
	6.2. Дополнительная литература	
1.	Шеменова И. Е. Учебно-методическое пособие по реферированию текстов социокультурной направленности Вып. 1 / И. Е. Шеменова, Г. И. Якушева; Южный федеральный ун-т, Кафедра французского и испанского языков. - Ростов-на-Дону, 2012. - Библиогр.: с. 43 (библиотечный фонд ФГАОУ ВПО ЮФУ) в рамках соглашения о сотрудничестве с ФГАОУ ВПО (Южный федеральный университет) от 01.04.2018г.	1 экз. ЮФУ
2.	Давидюк З.Я. Французский язык: учеб. пособие для медицинских вузов: [УМО]/ З.Я. Давидюк, С.Л. Катаренкова, Л.Ю. Бергезова. - изд. 2-е, перераб. и доп. – М. : ГЭОТАР-Медиа, 2010. - 224 с.	31 экз.